Amtliche Mitteilungen · Postentgelt bar bezahlt

aktuell im Kaiserwinkl

Mitteilungen und monatliche Informationen
der Kaiserwinklgemeinden Kössen, Schwendt, Walchsee, Rettenschöss
7. Jahrgang · Mai 2006
RM 04A035784 K

Highlights im Mai

Kössen
30.4., Grenzlandhalle, 11 Uhr
Maifest
5.5., Grenzlandhalle, 20 Uhr
„LACHGAS"-Abschiedstour

14.5., Grenzlandhalle, 20 Uhr
Muttertagskonzert MK Kössen

Walchsee
26.5., Mehrzweckhalle, 20 Uhr
Doppelkonzert MK Walchsee und Heimatklänge Nussbaum
27.5., Sportplatz, 13 Uhr
AH-Kleinfeldturnier

Schwendt
30.4., Ortszentrum, 19 Uhr
Maibaumaufstellen

Rettenschöss
28.04., FW-Haus, 19 Uhr
Treffpunkt zum Frühjahrsputz
19./20.05., 20:30 Uhr, Fuchsanger: Zeltfest der Landjugend

Weitere Termine im Blattinnern!

Bitte beachten Sie:
- Eröffnung **edel&stein** by **Fliesen Harasser** (s. Rückseite)
- Prospektbeilage von **Wohlgefühl Schermer!**

Offizielle Eröffnung der Flugsaison 2006 am 29. April in Kössen

an der „Flieger-Bar" (Richtung Unterberg)

- *AXA Party*
- *16 bis 20 Uhr: Live-Musik mit „Blue Riders"*
- *17 Uhr: Offizielle Eröffnung mit Prominenten aus Sport und Politik*

Alle Einheimischen und Gäste sind herzlich eingeladen!

In Kössen „stinkt's" zum Himmel. Alles rund um's 11. Kössener

Kasfest *am 27. Mai 2006*

Siehe Bericht im Innenteil!

Kössener FLIEGER-BAR
www.fly-koessen.at · Öffnungszeiten: 10.00–22.00 Uhr

Besuchen Sie uns direkt am Landeplatz der Drachenflieger und Paragleiter an der Liftstraße zum Unterberg.

Alle Gäste sind herzlich willkommen!

Der Neue PEUGEOT 207

www.peugeot.at

Der neue Peugeot 207 vereint in einer Vielfalt von Modellen Temperament, Design und Dynamik mit Funktionalität, Komfort und 5 Sterne-Sicherheit. Der 207 ist das sicherste Auto seiner Klasse. 2-Zonen-Klimaanlage, Parfumspender, Kurvenlicht, Panoramaglasdach, Einparkhilfe hinten, JBL-Hifi-System, RT3 Telematik und vieles mehr. Sie wünschen, wir liefern. **Ab € 12.400,–**

Peugeot. Mit Sicherheit mehr Vergnügen.

PEUGEOT

PEUGEOT empfiehlt TOTAL Symbolfoto. CO₂-Emission: 120 – 166 g/km, Gesamtverbrauch: 4,5 – 7,0 l/100 km. Preis in Euro für den Peugeot 207 1.4 inkl. NoVA und MWSt.

Präsentation Freitag, 12. Mai 2006, ab 20 Uhr bei

Auto Aicher

6345 Kössen · Hütte 13 (neben ESSO-Tankstelle)
Tel. 05375/6249 · Fax 29160 · Handy 0699/11659266 · www.peugeot-partner.at/aicher

gründler
KÖSSEN

Einladung zur Eröffnung der

Grillsaison

Freitag, 5. Mai 2006

mit **Gratis-Verkostung** der Grillspezialitäten
Von 8.00 bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet

vom 2. bis 6.5.2006:

Gewürzter Schopf, alle Sorten	€ 7,90 /kg
Gewürzter Bauch	€ 5,90 /kg
Käsekrainer	€ 8,90 /kg
Bratwürste	€ 6,40 /kg

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Gründler und Mitarbeiter · Tel. 05375 6219

GEMEINDE KÖSSEN – Gemeindehaus-Sanierung

Wir übersiedeln!

Wie bereits angekündigt, wird das Gemeindeamt einer „Generalsanierung“ unterzogen. Die gesamte Verwaltung übersiedelte daher in die ehemaligen Räumlichkeiten der Gendarmerie (neben Raiffeisenbank im 1. Stock).
Ab Dienstag, den 2. Mai 2006 bis voraussichtlich Ende Oktober 2006 stehen wir Ihnen dort gerne während der Amtsstunden (Parteienverkehr täglich von 8 bis 12 Uhr) für Ihre Anliegen zur Verfügung.
Wir ersuchen um Verständnis, dass an den Nachmittagen generell kein Parteienverkehr möglich ist.

(Foto: Eberharter)

Das Gemeindehaus von Kössen im jetzigen Zustand …

(Fotomontage: Gemeinde Kössen)

… und nach der Generalsanierung im Oktober 2006

Schülerliga Volleyball HS Kössen
5. Platz: Landesmeisterschaft

Nach Siegen in der Vorrunde gegen die Sporthauptschule Wörgl, die Hauptschule Jenbach und das Gymnasium St. Johann qualifizierte sich die HS Kössen als Regionalmeister für die Zwischenrunde.
Das Training im Verein kombiniert mit dem Schülerligatraining war die Voraussetzung für eine technisch und spielerisch gute Mannschaft.
Die Mädchen konnten sich mit weiteren Erfolgen gegen die HS Matrei/Osttirol und das Bundesrealgymnasium Innsbruck Adolf Pichler Platz für die Landesmeisterschaft qualifizieren.
Durch eine unglückliche Niederlage gegen den mehrfachen Landesmeister (Österreichischer Meister) HS Umhausen reichte der Sieg gegen die Sporthauptschule Absam nur mehr für das Platzierungsspiel um den 5. Platz.
In dieser Begegnung gegen das WIKU Realgymnasium Ursulinen krönten die Volleyballmädchen der HS Kössen das Schülerligajahr mit einem souveränen Sieg!
Die Schülerliga ergänzt die Aufbauarbeit im Volleyballverein und es ist zu hoffen, dass die Mädchen ihre guten Leistungen in den kommenden Jahren auch im Verein umsetzen werden.
Herzlichen Dank für die Unterstützung der Schule, der Gemeinde, der Sparkasse und dem Volleyballverein.

Von links: Theresa Dagn , Trainerin Michaela Kurzthaler und Mattea Reitstätter bei der Siegerehrung (Regionalmeister!)

Die erfolgreiche Mannschaft mit Betreuerin bei der Landesmeisterschaft in Innsbruck (5. April 2006)

Fr. 12.05.
Sa. 13.05.
Gemischtwaren
Gründler
Inh. M. Windbichler
Muttertags-Aktion!
6 x Chenet Cabernet Syrah
+ 6 Original-Gläser
€ 14,99
Alleestraße 83 · 6345 Kössen · ☎ 05375 6248
Mo–Fr 6.30–12.00 Uhr u. 14.30–18.00 Uhr · Sa 6.30–12.00 Uhr

GEMEINDE WALCHSEE

Wir gratulieren ...

Johann Wallner zum 95. Geburtstag im März 2006

Maria Steindl zum 85. Geburtstag im April 2006

Helmut Zitt zum 80. Geburtstag im April 2006

Therese Burger zum 80. Geburtstag im April 2006

Kurs der Erwachsenenschule Walchsee

Unser Hausgarten und Umgang mit Bienen (Leben mit der Natur für eine höhere Lebensqualität unserer Familien)

Inhalt: Besichtigung des Schulgartens der LHS Niederndorf mit fachlichen Informationen, Empfehlungen und Beantwortung von Fragen.
Themen: Kräuterspirale, Sämlingsanlage, Misch- und Beerenobstkulturen, Streuobstwiesen, Kompostanlage, Biotop, Spalierobst, Nützlingsförderung, Laufentenhaltung, Lehrbienenkasten und Jungimkerförderung.

Wann: Fr., 05.05.06, 16–21 Uhr (bei jeder Witterung)
Wo: Landhauptschule Niederndorf
Kursleiter: Dir. Rupert Mayr · **Kursbeitrag:** 8 €
Anmeldungen: mittels E-Mail
(es-walchsee@tsn.at) oder telefonisch (05374/ 5035)

Theaterstadl Walchsee

Der Theaterstadl Walchsee bringt in der heurigen Saison zum 10-jährigen Bestandsjubiläum das Stück

ALOIS, WO WARST DU HEUTE NACHT?

Ein lustiger Bauernschwank in 3 Akten
von Hans Lellis

Zum Inhalt:
Auf dem Riegerhof herrscht helle Aufregung, denn der älteste Sohn wird mit seiner Frau – einer kanadischen Farmerstochter – erstmals erwartet. Alois Rieger, der Bauer, hat sich leider am Tag davor mit seinem Freund, dem Brunnerbauern, in der Stadt „verblitzt“ und weiß nicht mehr so recht, was alles passiert ist. Und es ist eine Menge passiert in dieser Nacht in der Stadt … Aber sehen Sie selbst!

Ein Stück zum Schmunzeln und Lachen!
Viel Vergnügen!

Premiere:
Samstag, 12. August 2006

Weitere Termine:

Sonntag,	20. August
Sonntag,	27. August
Sonntag,	03. September
FREITAG,	08. September
Sonntag,	17. September
Sonntag,	24. September
Sonntag,	01. Oktober
SAMSTAG,	07. Oktober

Beginn jeweils um 20 Uhr.

MALER RADLER KEG
Malerfachbetrieb · Bodenleger
Fassaden · Glätte- und Wischtechnik
Kössen · Telefon 63 33 · Fax 66 40

GEMEINDE RETTENSCHÖSS

Müllkalender Mai 2006

Samstag,	06.05.	Wertstoffsammlung
Donnerstag,	11.05.	Müllabfuhr
Samstag,	20.05.	Wertstoffsammlung
Donnerstag,	26.05.	Müllabfuhr

Frühjahrsputz

Die Feuerwehr und Jungbauernschaft/Landjugend Rettenschöss laden tatkräftige Helfer zum Frühjahrsputz am

Freitag, den 28. April 2006

ein. Treffpunkt um 19:00 Uhr beim Feuerwehrhaus.

Natural-Brandschaden-Unterstützungs-Verein

Der 1922 gegründete Verein hielt am 19. April 2006 im „Holler-Häusl" seine Vollversammlung. Es wurden die neuen Satzungen im Sinne des Vereinsgesetzes 2002 beschlossen. Die Vorstandsmitglieder wurden einstimmig wiedergewählt: Obmann Johann Fankhauser, Stellvertreter Josef Kapfinger, Vorstandsmitglieder Josef Moser, Alois Mauracher, Georg Koller, Martin Grünbacher (tritt an Stelle seines Vaters).

Aus der Chronik: Die Thalbauern-Hölle

Vom „Schulbichl", auf dem das Schulgebäude und die Antoniuskapelle stehen, führt ein steiler Waldweg nach unten zum Thalbauern. So mancher Spaziergänger wird in Rettenschöss gefragt: „Gehst du üba d'Hö' åichi?", wenn er Richtung Fuchsanger unterwegs ist.

Der Name entstand sicher aus dem Begriff „Hohlweg", aus dem vor langer Zeit die „Hölle" wurde. Für den unterliegenden Hof machte der Name oft die Ehre; bei starken Regenfällen wurden die angrenzenden Wiesen fast jährlich vom angeschwemmten Schotter heimgesucht, der immer wieder mühsam entfernt werden musste. Natürlich spielte die Nähe zur heiligen Stätte, der Antoniuskapelle, auch eine Rolle für den Begriff „Hölle".

Es gibt da sogar auch ein „Fegfeuer" und einen „Himmel"! Östlich davon führt ein steilerer Weg über einen mit Buchen bewachsenen Wald, der sich im herbst so verfärbt, dass es eben der Namensgebung „Fegfeuer" entspricht. Und in den Himmel kommt man ja auch nicht so leicht! An der Westseite muss man ein paar Meter Sumpf überwinden und dann geht es durch dichten Gestrüpp bergauf, überragt von Nadelbäumen – und diesen Weg wählte kaum jemand, auch nicht die übermütigsten Kinder auf dem über zweihundert Jahre alten Schulweg.

Alexander Buchauer
Rettenschöss

Dr. Apollonia Hechenbichler
Rechtsanwältin

Ich freue mich,
die Eröffnung meiner Kanzlei in Kössen
bekanntzugeben.

Bichlach 65a
A-6345 Kössen
ra.hechenbichler@aon.at
Tel. 0043 5375 6680
Fax 0043 5375 29099
Mobil 0664 4216004

OPTIK KREINIG informiert

Österreichs Optikermeister setzen verstärkt auf Kundenzufriedenheit

Die Fachoptikergeschäfte sind nach wie vor unangefochten die Nummer eins in Österreich, wenn es um Beratung bzw. Fachkompetenz, Angebotsqualität, Atmosphäre im Geschäft und Service geht. Dies ist das Ergebnis der jüngsten Konsumentenbefragung des Marktforschungsinstitutes Spectra.

Basierend auf den Erfahrungen, die Brillenträger mit dem Geschäft ihres letzten Brillenkaufs gemacht haben, erzielen die Fachoptiker ein deutliches Plus gegenüber früheren Werten. So finden um neun Prozent mehr Kunden, dass die Fachoptiker eine große Auswahl und viele Fassungen von bekannten Herstellern anbieten.

Zu einer erhöhten Kundenzufriedenheit trägt auch die Atmosphäre im Geschäft bei, in dem laut Kunden nicht zum Kauf gedrängt wird (+ 8 %) und in dem man sich Zeit für eine intensive Beratung nimmt (+ 8 %).

Aber auch hinsichtlich der Bestimmung der Sehschärfe haben die Optikermeister an Kompetenz nochmals zugelegt (+ 8 %). „Wir setzen vor allem auf gut ausgebildete Mitarbeiter, denn die Auswahl im Korrektionsglasbereich ist riesig. Nur wer sich selbst bei den unterschiedlichen Produkten gut auskennt, kann optimal beraten. So gibt es auch bei den Brillen und Kontaktlinsen große Qualitäts- und Preisunterschiede, die ohne genaue Erklärung nicht nachvollziehbar sind. Hier sind Engagement und Kompetenz gefragt, denn der Kunde will für sein Geld einen entsprechenden Gegenwert", ist sich KR Gerhard Gschweidl, Bundesinnungsmeister der Augen- und Kontaktlinsenoptiker, sicher.

Wir beraten Sie gerne!

BRILLEN- UND KONTAKTLINSENSTUDIO

OPTIK KREINIG

Kössen, Dorf 35, Tel. 05375/2323

TOURISMUSVERBAND KAISERWINKL

11. Kaiserwinkl Kasfest – für Käseliebhaber ein MUSS

Es steigt alljährlich im Mai in Kössen, am Samstag nach Christi Himmelfahrt.
Das idyllische Kaiserwinkl-Dorf erwartet am Samstag, den 27. Mai 2006 wieder zahlreiche Käsefreunde und Besucher beim „Kaiserwinkl Kasfest".
Auf den Tisch kommt alles, was nach kürzerer oder längerer Lagerung „zum Himmel stinkt". Dutzende würziger Bergkäse-Sorten, strenger Graukäse, strammer Tiroler Tilsiter oder adeliger Bergbaron, der allerdings seine Geruchsaura kaum aus fürstlichen Gemächern haben dürfte.
So zünftig wie die Käsemahlzeit ist auch die Unterhaltung: Da wird bei Volkmusik kräftig das Tanzbein geschwungen und Schuhplattler zeigen ihr Können.
Kulinarische Leckerbissen lassen nicht nur bei Erwachsenen den Gaumen klingen. Auch den Kleinen schmeckt ein Happen köstlicher, naturbelassener Sennkäse.
Auf dem Programm steht:
• „Deftige Käseschmankerl genießen" • „Käseerzeugung anno dazumal" • „Schnapsverkostung und Schnapsverkauf" • „Bauernstandl" • „Weinkostproben und Weinverkauf" etc.
Besonders Wert gelegt wird auf das passende musikalische Drumherum. Mit der „Alpenbrass" den „Amrasern" und „Klob'nstoana Musikanten" sowie der „Plattlergruppe Vill/Igls" wird für musikalische Unterhaltung der Extraklasse garantiert.
Auf die Kleinen wartet wieder ein lustiges Kasperltheater, eine Schmink- und Bastelecke u.v.m.
Die Veranstaltung findet auf dem Dorfplatz von Kössen von 11:00 bis 19:00 Uhr, bei jeder Witterung, statt. Der Eintritt ist frei.

Schnee ade ...

Der im Herbst von Touristikern oft sehnlichst herbeigewünschte Schnee erfordert nicht selten im Frühjahr, zumindest in der Landwirtschaft, dringenden Handlungsbedarf.
Ein nicht unwesentlicher Anteil entfällt in diesem Zusammenhang auf Adaptionen für die touristische Infrastruktur, ob bei Skipisten, Langlaufloipen, Winterwanderwegen etc.
Besonders krass war die Situation bereits im letzten Jahr, was dazu geführt hat, dass gegenüber der Walchseer Bauernschaft ein zusätzliches Nachsäen durch den Tourismusverband Kaiserwinkl vereinbart wurde. Einvernehmlich ist man nun mit den Ortsbauernobmännern von Walchsee und Kössen übereingekommen, auf den betroffenen Grundflächen Biolit (Steinmehl) aufzubringen. Dies sollte zum einen der Düngung, aber auch vor allem zur Beschleunigung des Ausaperns, dienen. Ein hiefür eigens konstruiertes Streugerät wurde am Loipengerät montiert und in der Folge mehr als 14,5 Tonnen auf den Loipen im Kaiserwinkl aufgebracht. Diese Maßnahme wurde von vielen Grundbesitzern sehr positiv bewertet und wird als äußerst zielführend angesehen.

Der Tourismusverband Kaiserwinkl bedankt sich bei dieser Gelegenheit bei den Grundbesitzern für das Entgegenkommen bei der Bereitstellung der Grundflächen zum Zwecke des Langlaufes und betrachtet die aktuellen Aktivitäten als zusätzlichen Beitrag für eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Vereinigung der Tourismusverbände Kitzbüheler Alpen jubiliert

Bei der kürzlich einberufenen Vollversammlung der „Vereinigung der Tourismusverbände Kitzbüheler Alpen" stand zunächst ein Rückblick der geleisteten Arbeiten auf der Tagesordnung. Ebenso sollte ein Beschluss über das weitere Schicksal der Vereinigung gefasst werden, sowie die Ehrung langjähriger Mitglieder erfolgen.
Bereits vor 50 Jahren wurde die Vereinigung der Tourismusverbände „Kitzbüheler Alpen" von weitsichtigen Touristikern, als erster touristischer Verbund Österreichs, gegründet, um gewisse Vorhaben gemeinsam zu realisieren. Dabei standen längst nicht nur Werbe-maßnahmen am Programm, sondern auch eine Reihe tourismuspolitischer Aktivitäten.
Oberster Grundsatz war in all den Jahren, sämtliche Funktionen ehrenamtlich auszuführen, um in der Folge das immer sehr niedrig gehaltene Budget voll für Werbeaktivitäten einsetzen zu können.
Nach den vom Amt der Tiroler Landesregierung (LH Dr. Herwig van Staa) verordneten Fusionen der Tourismusverbände sind von den ursprünglich 22 bzw. 25 Mitgliedsorten nur mehr 6 Regionen bzw. Tourismusverbände übrig geblieben. Alle Marketingmaßnahmen werden von diesen neuen Vereinigungen wahrgenommen, wodurch sich die Verantwortlichen der „Kitzbüheler Alpen" mit dem Gedanken befasst haben, den bisherigen Verbund aufzulösen.
Der sehr engagiert und kontraversiell geführten Debatte folgte schließlich ein einhelliger Beschluss, die Vereinigung der „Tourismusverbände Kitzbüheler Alpen" als ERFA-Gruppe (Erfahrungsaustausch) weiter aufrecht zu erhalten.
Die Versammlung wurde auch von Ehrenobmann Dr. Sepp Ziel genutzt, um nach Beschluss der Vollversammlung, in Anerkennung für jahrzehntelange Führungsarbeit als TVB-Vertreter und Vereinsvorstand, den Ehrenring der „Vereinigung der Tourismusverbände Kitzbüheler Alpen" an Jakob Lenk, Westendorf, Mag. Peter Wallner, St. Johann i.T. und Dir. Roman Moser, Kössen, für 34 Jahre Geschäftsführer des TVB Kössen, 34 Jahre Vertretung des TVB Kössen in den „Kitzbüheler Alpen", 8 Jahre Vorstandsmitglied und Schriftführer, Vertreter der Kitzbüheler Alpen in der Generalversammlung der Tirol Werbung, im Landestourismusrat und als aktiv Mitwirkender im Bezirks-Werbeauschuss der Tirol Werbung zu verleihen.

Von links: Ehrenobmann Dr.Sepp Ziepl, Kitzbühel, Dir.Roman Moser, Kaiserwinkl, Dir.Mag.Peter Wallner, St.Johann i.T.

Hotelgäste stehen auf bäuerliche Produkte zum Mitnehmen

Direktverkauf in acht Kaiserwinkl-Spitzenhotels erfolgreich gestartet

Die Zusammenarbeit von Landwirtschaft und Tourismus hat ein weiteres Standbein. In der heurigen Saison wurden in acht Spitzenhotels der Region Kaiserwinkl bäuerliche Produkte direkt an die Gäste verkauft. Das Projekt ist erfolgreich angelaufen.

Die Idee, die hinter dem Direktverkauf bäuerlicher Spezialitäten an Hotelgäste steckt, ist einfach. „Den Gästen soll ein Erlebnis und ein sinnvolles Mitbringsl geboten werden, die Hotels können eine zusätzliche Attraktion anbieten und die Landwirtschaft hat eine weitere Absatzschiene für ihre hochwertigen Spezialitäten. Es gibt also nur Gewinner“, zieht LA Josef Hechenbichler Bilanz. Weil die Saison für alle Partner zufrieden stellend gelaufen ist, wird das Projekt auch in der Sommersaison fortgeführt. Auch Peternhof-Hotelier Christian Mühlberger ist vom Direktverkauf in seinem Haus überzeugt: „Die Gäste reagieren positiv auf dieses Angebot.“ Außerdem sei der Direktverkauf eine Möglichkeit, sich im Wettbewerb durch Zusammenarbeit von Tourismus und Landwirtschaft über regionale Spezialitäten positiv abzuheben.

Vernetzung Landwirtschaft-Tourismus-Gewerbe

Derzeit stellen drei Häuser in Walchsee und fünf Häuser in Kössen einmal pro Woche den Platz für ein Bauernstandl zur Verfügung. Organisiert und betreut wird der Direktverkauf mit Barbara Haselsberger aus Erl, Alois Bamberger und Hans Schönauer aus Kössen von drei Personen, die jeweils ihre eigenen sowie Produkte von anderen Bauern, Sennereien und Metzgern anbieten. „Gerade diese Vernetzung von Landwirtschaft und lokalem Gewerbe mit dem Tourismus ist zukunftsweisend und entspricht exakt dem Ziel einer erhöhten regionalen Wertschöpfung“, freut sich Hechenbichler über die breite Zusammenarbeit.

V. l.: Hans Schönauer, Peternhof-Hotelier Christian Mühlberger, Initiator LA Josef Hechenbichler, Barbara Haselsberger und Alois Bamberger (Foto: Tiroler Bauernbund)

Verkaufsschlager Heumilchkäse

Zu den Verkaufsschlagern zählt der Käse, der je nach Verkäufer von der Kaiserwinkl-Sennerei, der Sennerei Plangger, der Rettenschösser Hofkäserei Fahringer und der Schönangeralm stammt.

Hechenbichler sieht darin auch eine Bestätigung dafür, dass der Kaiserwinkl als Genussregion Heumilchkäse ausgezeichnet wurde. An Spitzentagen bringt das dreiköpfige Verkaufsteam bis zu 55 kg Käse, über 30 kg Wurst und Speck sowie bis zu 20 Liter Schnaps und Liköre an den Gast. Angeboten werden die bäuerlichen Spezialitäten wöchentlich am Vorabend der Hauptabreisetage.

Verkaufsteam, Produkte, Lieferanten, Hotels

Barbara Haselsberger vermarktet Käse von der Hofkäserei Fahringer in Rettenschöss, Wurst und Speck von der Metzgerei Kröll in Walchsee, Schnaps von zwei bäuerlichen Betrieben in Erl sowie Likör, Marmelade und Brot aus eigener Erzeugung.
Sie betreut folgende Häuser: Hotel Wildauerhof, Walchsee; Hotel Bellevue, Walchsee; Seehotel Brunner, Walchsee; Hotel Waidachhof, Kössen.

Hans Schönauer vermarktet Käse, den er selbst im Sommer auf der Schönangeralm produziert sowie Produkte aus der Kaiserwinkl-Sennerei, Schnaps und Likör vom „Hacklbauern“ und Wurst und Speck vom „Kaissenbauern“ Thomas Anker in Ebbs.
Er betreut folgende Häuser: Hotel Peternhof und Hotel Sonneck-Alpina, Kössen.

Alois Bamberger vermarktet Käse von der Kaiserwinkl-Sennerei, Schnaps, Likör, Honig und Brot aus eigener Erzeugung sowie Wurstwaren von der Metzgerei Gründler in Kössen.
Er betreut folgende Häuser: Seehotel-Seeresidenz-Panorama, Kössen; Hotel Riedl, Kössen-Bichlach.

Alois Knoll
TISCHLEREI
ZIMMEREI
Unterschwendt 44 · 6345 Schwendt
Tel. 0 53 75 23 30 · Telefax 21 02
Mobil 06 64 4 10 77 88
info@tischlerei-knoll.com

Natur in Form gebracht...

Licht im Haus und Sonne im Herzen

Immer in der Natur und doch in den eigenen Wänden.

Wohn-Wintergärten –
Ihr privater Erholungsort aus Holz von den Spezialisten des
Alois Knoll Teams

Wir erweitern Ihren Wohn-Raum-Traum!

Frühjahrsausstellung bei Auto Aicher

Großes Interesse an Peugeot, Suzuki und Subaru

Vom 8. bis 9. April fand bei Auto Aicher in Kössen die große Frühjahrs-Autoausstellung statt.
Alle Modelle von **PEUGEOT, SUZUKI** und **SUBARU** wurden präsentiert. Das Aicher Team verzeichnete in diesen zwei Tagen einen großen Besucheransturm. Es wurde wieder getestet und probegefahren.
Zum Beginn der warmen Jahreszeit passend präsentierte Firmenchef Stefan Aicher einen Prominenten der **PEUGEOT**-Familie, nämlich das sportliche und leistungsstarke **407 Coupé** mit seiner eleganten Linienführung.
Ein Anziehungspunkt war auch wieder der **307 CC**. Das Doppel-C steht für Cabrio und Coupé und ist ein echter Viersitzer: frei, flexibel, faszinierend, großzügig, und sportlich.
Als zweite Automarke präsentierte Stefan Aicher auch die Allradspezialisten von **SUBARU** Justy, Impreza und Forester. Ganz neu auch der Legacy Outback – Allrad in Perfektion. Noch sparsamer, gesteigerte Fahrleistung und alles elegant optimiert.
Außerdem wurden aus der **SUZUKI**-Familie der Grand Vitara, Swift, Ignis-Sport sowie der Swift präsentiert.

Kleiner Frechdachs – Peugeot 107

Top aktuell – Peugeot 307 CC; Stefan Aicher mit Monika Bauhofer (über 30 Jahre Kunde)

Der neue Suzuki Grand Vitara (Fotos: Mühlberger)

GENERALI

KFZ-komplett

Finanzierung

Versicherung

Sicherheitsspecials

Anita Enenkel
0676 8256 3385
anita.enenkel@generali.at

Christian Enenkel
0676 8256 2565
christian.enenkel@generali.at

05375 2408 Fax u. Telefon
Alleestr. 75, A-6345 Kössen

Unter den Flügeln des Löwen.
GENERALI GRUPPE

Geschmackvolle Fülle in zartknuspriger Hülle
Süße Strudelspezialitäten von A–Z
Geöffnet:
8.30 Uhr bis Dämmerung

Unser FISCH-RESTAURANT ist wegen Umbauarbeiten bis Mitte Juli geschlossen!

Fischspezialitäten werden während dieser Zeit im STRUDELECK serviert!

Highlights im Mai:

1. **Maifischen:** Zuchtforellen bis 5 kg, Saiblinge bis 1 kg + fleischige Lachsforellen – außerdem 1 Freigetränk zu jedem Essen
14. **Muttertagsfischen:** Für jede „Fischerin“ gibt's 1 Fisch gratis!
20. **Kinderfischen:** 3 Fische pro Kinderkarte
jeden Samstag Saiblingfischen bis 1 kg
jeden Sonntag Lachsforellenfischen

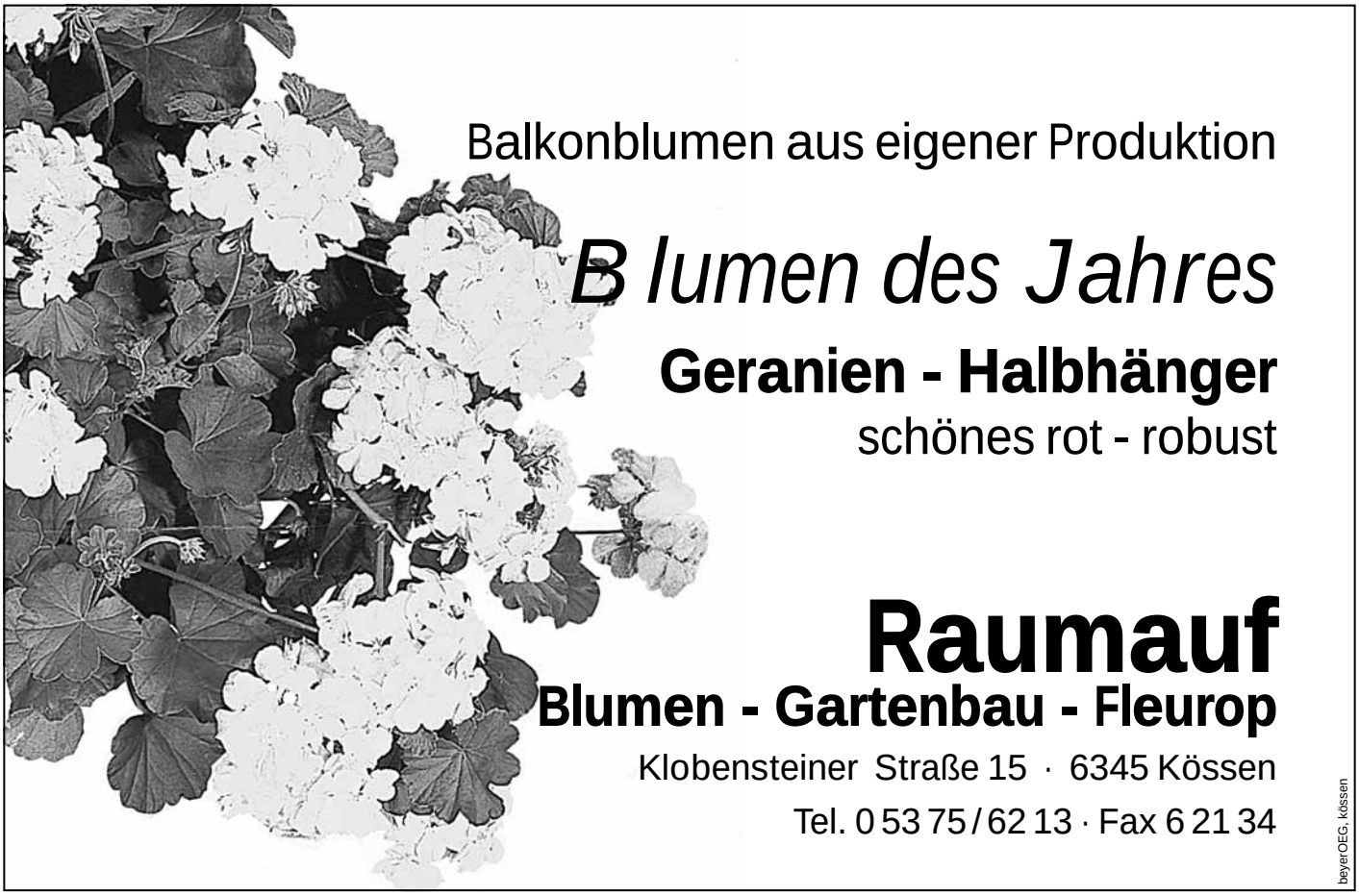
Auf Ihren Besuch freuen sich
Andreas Donnemiller und das „Fischer-Team“
6345 Schwendt · Kohlentalstraße 10-12
Tel. 0 53 75 - 68 07 · www.angelteich.at
Durchgehend warme Küche · Dienstag Ruhetag

werbung-beyerotg

4. ordentl. Jahreshauptversammlung des Sozial- und Gesundheitssprengels Kössen-Schwendt

Im Jahr 2002 wurde dieser Sprengel gegründet. Jedes Jahr im März ist die Jahreshauptversammlung, diesmal am Donnerstag, den 30. März.
Obmann Josef Hörfarter eröffnet die Sitzung, stellt die Beschlussfähigkeit fest und begrüßt den Vorstand, die anwesenden Zuhörer, die Pflegedienstleiterin Dipl.Sr. Regina Guggenbichler, die seit 6.4.02 den Sprengel leitet, und ihre Mitarbeiterinnen Dipl. Sr. Claudia Eckschlager und Dipl.Sr. Margret Achhorner sowie die Heimhilfe Annemarie Hintler, weiters GV Gidi Achhorner und Dr. Manfred Forst, prakt. Arzt in Kössen. Er bedankte sich für die gute Zusammenarbeit mit dem Personal und mit den Mitgliedern im Vorstand.
Nach dem Tätigkeitsbericht des Obmannes kam der Bericht des Kassiers. Die Haushaltsrechnung ist lobenswert und zufriedenstellend. Die Mitgliedsbeiträge (€ 20,–) wurden bis auf wenige Einzelfälle pünktlich einbezahlt.
Danach kam noch ein Kurzbericht der Schriftführerin Anna Hörfarter. Es wurden sehr viele Spenden einbezahlt, und zwar bei Trauerfällen, Klöpfl-Erlös der LJ Schwendt, bei Jahreshauptversammlungen von Banken, Benefizkonzert der K+K Philharmoniker unter Leitung von Matthias Kendlinger, auch Firmen spenden anstatt Weihnachtskarten einen Betrag, die Bastelgruppen von Kössen und Schwendt, anlässlich des Adventmarktes gab es aus dem Erlös eine Spende, die Anklöpfl-Gruppe der Kinder der Volksschule Bichlach, und als besondere Gaudi ließ sich Bürgermeister Stefan Mühlberger beim Hoffest versteigern mit einem Erlös von € 500,– von der Firma Hauser aus Hopfgarten. Die Summe der Spenden für 2005 – und wir sind sehr dankbar dafür – beträgt € 12.375,–! Meine Aufgabe als Schriftführerin ist es auch, allen Spendern einen schriftlichen Dank zukommen zu lassen und dies befolge ich mit Gewissenhaftigkeit. Das Geld wird zum Zukauf von Heilbehelfen und Gegenständen, die den Pflegebedürftigen nützlich sind, verwendet. Es wurden 6 Pflegebetten mit Matratzen gekauft (der Stand wurde verdoppelt, jetzt stehen 12 Betten bereit), 4 Rollstühle (jetzt 9) und 2 Leibstühle (jetzt 11). Um einen gewissen Leihbetrag werden diese Geräte auch verliehen.
Obmann Josef Hörfarter geht in der Tagesordnung weiter und bittet den Kassaprüfer GR Toni Schlechter um den Prüfungsbericht. Dieser berichtet über die Überprüfung des Kassastandes, bestätigt die positive Führung und spricht die Entlastung aus.
GV Maria Schermer aus Schwendt bedankt sich bei den Schwestern des Sozialsprengels für die Teilnahme bei der Dorfgesundheitswoche und die Information und Vorführung der Heilbehelfe.
Der Obmann bedankt sich bei allen für die Teilnahme an dieser informativen Jahreshauptversammlung.
Dir. Günter Brunner von der Volksschule Bichlach überbrachte am Tag der Jahreshauptversammlung ca. € 520,– Spende vom Erlös der Klöpflkinder – dafür ein ganz besonderes Vergelt's Gott an alle Beteiligten.
Auch allen Spendern im Laufe des Jahres ein ganz großes Danke, es wird ganz sinnvoll verwendet.

Anna Hörfarter
Schriftführerin



BEGEGNUNG – Mai 2006
Nachrichten der Pfarre Hll. Petrus und Paulus, Kössen

Es ist für mich eine große Freude, dass am Sonntag, dem 21. Mai 2006 wieder 45 Kinder zum erstenmal den Leib des Herrn empfangen. Unsere Erstkommunionkinder sind:

VS Bichlach

• Adlhart Laurenz, Hager Josef, Mühlberger Johannes, Rettenwander Johannes, Schwentner Johannes, Landmann Anna, Schreder Antonia.

VS Kössen Kl 2a

• Fritz Angelina, Hundegger Viktoria, Tury Lisa, Fahringer Dominic, Schranzhofer Fabian, Hirzinger Christina, Knecevic Irena, Schwaighofer Carina, Höflinger Robin, Pavkovic Josip, Hechl Patrizia, Lechthaler Miriam, Mavec Selina, Hönel Alexander, Bramböck Julia, Praschberger Laura, Scharnagl Richarda, Kirchner Hannes, Wolfartstätter Hannes.

VS Kössen Kl 2b

• Obinger Christina, Rettenwander Vanessa, Obinger Georg, Schachner Marcel, Pertl Christina, Grandner Sarah, De Romedis Philipp, Haunholter Stefan, Straif Martin, Di Luca Birgitta, Fahringer Mira, Foidl Simone, Schweinester Diana, Schlechter Johanna, Mayr Andrea, Schwentner Melanie, Plafinger Alexander, Schreder Florian, Windbichler Stefan.

Unterstützen wir die Erstkommunionkinder durch unser Gebet und unser Interesse – so werden sie gut auf dieses große Geschenk der Kommunion vorbereitet. Erneuern auch wir, die wir schon oft den Leib Christi empfangen haben, die Liebe zu Jesus und auch die Liebe zu Jesus im Sakrament des Altares.
Herzlichen Dank den Eltern, den Klassenlehrerinnen Christine Walder-Moosmann, Sabine Tinney, Christine Adelsberger, den Tischmüttern, der Direktorin Maria Astl und Direktor Günter Brunner und besonders den Religionslehrerinnen Daniela Schlechter-Kitzbichler und Monika Ritsch für die liebevolle Hinführung zu diesem Sakrament.
Allen wünsche ich Gottes Gnade, Freude und Segen!

Karl Mitterer, Pfarrer

Gebetsmeinungen des Heiligen Vaters Mai 2006

1. Dass der Heilige Geist beim Einsatz für Frieden und Gerechtigkeit Ermutigung schenke.
2. Dass die Politiker das Leben von der Empfängnis bis zum Tod schützen.

Gottessegen zum Geburtstag!

06.05. Johann Dreier, Schwandorf 4 ..... 91 Jahre
07.05. Theresia Schlechter, Bichlach 57 ..... 83 Jahre
10.05. Anna Achhorner, Moserbergweg 37 ..... 80 Jahre
10.05. Barbara Praschberger, Kaltenbach 25..... 80 Jahre
15.05. Johann Aufhammer, Waidach 36 ..... 82 Jahre
16.05. Georg Payr, Alleestraße 1 ..... 83 Jahre
18.05. Rosa Juhle, Leitweg 15..... 81 Jahre
18.05. Anna Schwaighofer, Dorf 35..... 88 Jahre
18.05. Maria Gründler, Bichlach 12..... 83 Jahre
20.05. Ida Hörfarter, Gundharting 14a..... 90 Jahre
25.05. Maria Bacher, Dorf 18..... 87 Jahre
27.05. Josef Huber, Kaltenbach 40..... 80 Jahre
28.05. Josef Greiderer, Feldweg 19..... 82 Jahre
28.05. Theresia Stöckl, Erlaustraße 20 ..... 83 Jahre
30.05. Maria Staudacher, Leitwang 2 ..... 86 Jahre

Einladungen und Termine

- **Seniorentreff**
  Samstag, 6. Mai 2006**,** 13:30 Uhr im Pfarrsaal
- **Bibelrunde**
  am Dienstag, 9. Mai 2006, 20:00 Uhr im Pfarrsaal
  Thema: Apg 23, 1-35

Ein herzliches Danke …

- den Caritas-Sammlerinnen und Sammlern für ihren wertvollen und unentgeltlichen Dienst, sowie auch allen die eine Spende gegeben haben – das Sammelergebnis beträgt € 6.272,30.
- Die Aktion „Familienfasttag“ der Kath. Frauenbewegung ergab € 1.455,53, davon wurden € 572,44 von der VS Kössen und Bichlach gespendet.
- Die Kollekte bei der der ökumenischen Gebetsstunde am Weltgebetstag der Frauen betrug € 264,–.

Für diese Zeichen gelebter Nächstenliebe gilt allen ein herzliches Vergelt’s Gott!

Gottesdienstordnung Mai 2006
Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern

Das Ewige Licht brennt für Ursula Steidinger

Montag, 1. Mai
Hl. Josef der Arbeiter
9:00 Heimkehrerwallfahrt nach Klobenstein, dort hl. Messe f. die verst. u. gefallenen Kameraden vom Kameradschaftsbund; f. alle Verst. d. Fam. Hölzlsauer, Waltl u. Altenberger
19:00 Feierliche Maiandacht (Chor)

Dienstag, 2. Mai
Hl. Athanasius
19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Herbert Achhorner; Theresia Dagn; Hildegard Aberger und Annemarie Jäger

Mittwoch, 3. Mai
Hl. Philippus u. hl. Jakobus, Apostel
9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m.bes.Ged.: Johann Thaler u. alle armen Seelen

Donnerstag, 4. Mai
Hl. Florian u. heilige Märtyrer von Lorch
19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Friedrich Höck; Elt. Engelbert u. Anni Schartner u. Roman Huber; Maria Gründler

Freitag, 5. Mai
Hl. Godehard
Herz-Jesu-Freitag
Krankenkommunion – bitte im Pfarrhof melden!
19:00 Eucharistische Andacht m. d. Bitte um geistliche Berufe u. um gute Familien; Beichtgelegenheit

Samstag, 6. Mai
Priestersamstag
Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. bes. Ged.: Josef Schlechter u. † Elt. (Wiesen); Harald Kitzbichler
19:00 Florianigottesdienst f. d. verst. Kameraden der Feuerwehren Kössen u. Bichlach m. bes. Ged.: Elt. Christian u. Elise Gründler (Ruppen); Ursula Steidinger; Katharina Lerchenberger; Gerald Schreder; Christine u. Johann Ritzer; Katharina Henauer u. Angeh.

SONNTAG, 7. Mai
4. Sonntag der Osterzeit
Heute ist Weltgebetstag für geistliche Berufe!
Kirchensammlung für Priesternachwuchs u. Seminare
10:00 Pfarrgottesdienst u. Tauferneuerung der Erstkommunionkinder
19:00 Feierl. Maiandacht (Chor)

Das Ewige Licht brennt auf best. Meinung

Montag, 8. Mai
19:00 Rosenkranz

Dienstag, 9. Mai
19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Roman u. Maria Huber; Maria u. Lorenz Wöhrl u. Sohn Lorenz

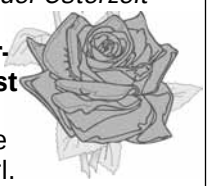
Mittwoch, 10. Mai
9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. bes. Ged.: zu Ehren d. Gottesmutter u. d. Hl. P. Freinademetz als Dank u. Bitte

Donnerstag, 11. Mai
19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Georg u. Martin Kitzbichler u. Eltern; Theresia Schreder u. Theresia Reitstätter; Christian Windbichler

Freitag, 12. Mai
Hl. Nereus u. hl. Achilleus; hl. Pankratius
19:00 Eucharistische Andacht m. d. Bitte um geistliche Berufe u. um gute Familien; Beichtgelegenheit

Samstag, 13. Mai
Gedenktag Unserer Lieben Frau in Fatima
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. bes. Ged.: Elisabeth Mühlberger u. Katharina Schwendtner; Zenzi u. Johann Schwentner
19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Elisabeth Keiler; Stefan u. Theresia Reitstätter; Matthias Aigner; Maria Keifl; Elt. Grünbacher u. Loferer; Katharina Höck; Margarethe Winkler; Rosa Kitzbichler; Maria Hauser; Maria Wildbichler; Barbara Mühlberger u. † Angeh. (Hacker); **Gold. Hochzeit** Leitner Otto u. Maria (Kaiserwinkl-Chor)

SONNTAG, 14. Mai
5. Sonntag der Osterzeit
Muttertag!
10:00 Pfarrgottesdienst (Chor)
11:00 Taufe
19:00 Feierl. Maiandacht (Chor)



Montag, 15. Mai
19:00 Rosenkranz

Dienstag, 16. Mai
19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Mutter Aloisia Einwaller; Georg Kitzbichler; Simon Groß

Mittwoch, 17. Mai
9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. bes. Ged.: Angeh. Fam. Burger u. Ortner

Donnerstag, 18. Mai
Hl. Johannes I., Papst
19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Andreas Thaler u. Angeh. u. a. a. Seelen; Katharina Lerchenberger

Freitag, 19. Mai
19:00 Eucharistische Andacht m. d. Bitte um geistliche Berufe u. um gute Familien; Beichtgelegenheit

Samstag, 20.05.
Hl. Bernhardin von Siena
Heute ist der 35. Jahrestag der Bischofsweihe unseres Weihbischofs Jakob Mayr
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. bes. Ged.: Anna Ritzer (v. Lisi Bamberger)
14:00 Trauung: Christian Wörner – Janet Sauser
19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Sebastian Grandner u. † Angeh.; Andreas u. Barbara Heim u. Gerald Eicher; Sohn Josef u. Uropa Stefan Hörfarter; Hildegard Fahringer; Manfred Schroll (10. Todestag)

SONNTAG, 21. Mai
6. Sonntag der Osterzeit
Fest der Erstkommunion in unserer Pfarre
9:30 Treffpunkt bei der Volksschule
9:50 Einzug der Erstkommunionkinder
10:00 Pfarrgottesdienst (Chor u. Erstkommunion-Kinder)
19:00 Feierliche Mainandacht (Chor)

Das Ewige Licht brennt für Martina Schachner (Gründler)

Montag, 22. Mai
Hl. Rita von Cascia
1. Bitttag
19:00 Rosenkranz

Dienstag, 23. Mai
2. Bitttag
19:00 Bittgang nach Klobenstein, dort Hl. Messe m. bes. Ged.: Rosa Ritzer u. Kathi Bellinger; Roman u. Maria Huber

Mittwoch, 24. Mai
3. Bitttag
9:00 Altenwohnheim: Wortgottesfeier u. Kommunionausteilung
19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Helga Sversepa geb. Kirchmaier; Marianne Plangger; Anna Sternbaum, geb. Troger, u. Geschw.

DONNERSTAG, 25. Mai
Christi Himmelfahrt
10:00 Festgottesdienst mit „Himmelfahrtsfeier“ (Chor u. Bläser)
19:00 Maiandacht

Freitag, 26. Mai
Hl. Philipp Neri
14:00 Trauung: Fischer – Stelzmann
19:00 Eucharistische Andacht m. d. Bitte um geistliche Berufe u. um gute Familien; Beichtgelegenheit

Samstag, 27. Mai
Hl. Augustinus
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. bes. Ged.: Lotte Blösl; auf best. Meinung
15:00 Trauung: Baumann Brigitte u. Chris
19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Maria u. Fritz Theißl; Franz Gahleitner; Michael Gründler u. Martina Schachner geb. Gründler; Simon Groß

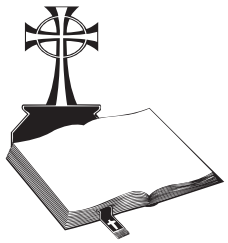
SONNTAG, 28. Mai
7. Sonntag der Osterzeit
Heute ist Welttag der sozialen Kommunikationsmittel
10:00 Pfarrgottesdienst (Chor)
19:00 Feierliche Maiandacht (Chor)

Diese Woche ist Quatemberwoche: Gebet um die Gaben des Heiligen Geistes.

Montag, 29. Mai
19:00 Rosenkranz

Dienstag, 30. Mai
19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Reinhard Schwentner; alle † Angeh. u. Bekannten u. a. a. Seelen

Mittwoch, 31. Mai
9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim zu Ehren der Gottesmutter Maria u. d. Hl. P. Freinademetz als Dank u. Bitte
19:00 Letzte feierliche Maiandacht (Chor)



DANKE

für die Anteilnahme anlässlich des Todes unseres lieben Vaters

Herrn *Simon Groß*

„Innerbracher Sima“

Wir bedanken uns für die feierliche Gestaltung des Begräbnisses, für alle Messen, Blumenspenden und Spenden zugunsten des Roten Kreuzes und des Sozialsprengels Kössen-Schwendt.
Danke allen Familienmitgliedern, Verwandten, Freunden und dem ärztlichen Personal für die Unterstützung in dieser schwierigen Zeit.

Kössen, im April 2006 *Die Trauerfamilien*

Rotes Kreuz Ortsstelle Kössen

Kostenloser Erste-Hilfe-Kurs

Wir sind uns oft nicht sicher, ob wir tatsächlich noch genügend Kenntnisse haben, im Falle eines Unfalls zu helfen. Dabei ist das gesetzlich Pflicht. Um Ihre Kenntnisse aufzufrischen, bieten wir diesen Erste-Hilfe-Kurs an, der auch für die Führerscheinprüfung Gültigkeit hat.

Termine (jeweils von 19.°° bis 22.°° Uhr):
Do. 4. Mai / Mo. 8. Mai / Do. 11. Mai / Mo. 22. Mai

Ort: Schulungsraum Rotes Kreuz im Altenwohnheim

Anmeldungen werden erbeten in der Ortsstelle Kössen, Telefon-Nr. 05375 6424.

GTEV Dö Koasawinkla Reit i. Winkl

Der **Koasawinkl Singkreis** mit Gabi Reiserer und Hans Wiesholzer lädt alle recht herzlich ein zur

Alpenländischen Maiandacht in der Pfarrkirche Reit im Winkl am Sonntag, den 28. Mai 2006 um 19 Uhr

Eintritt: Freiwillige Spenden
Anschließend gemütliches Beisammensein beim Hamberger (Gasthof Post)

Die nächste **Singstunde** – die zugleich als „Generalprobe“ für die Maiandacht gilt – ist das nächste Mal am

Montag, den 22. Mai, um 20 Uhr

im AV-Jugendheim in Reit im Winkl in der Loferaustraße. Wir freuen uns auf viele begeisterte Sänger!

FRAUENTREFF

Jeweils 8:30 Uhr Pfarrsaal Kössen

16.05. Columbus 3000
Sicherheit und Stärkung: Was gibt Sicherheit und Kraft, damit ich es schaffe? – Mit Mag. Edith Hofer-Zeni, Salzburg
13.06. Wiederkehr der Engel?
Überall finden wir Bilder, Amulette, Gegenstände, die Engel als Motiv tragen. Wie weit handelt es sich beim Interesse für Engel um esoterische Zeitgeist-Strömungen und was sagt uns die Bibel über Engel? – Mit Vroni Braun, Kössen

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

Katholische Frauenbewegung Österreichs kfb.at

Donnerstag, 18. Mai 06 Pfarrsaal Kössen, 20 Uhr

„Mein Leben als Zeuge Jehovas“

34 Jahre in der „Wahrheit“
Vortrag und Gespräch mit Günther Kranzinger, St. Gilgen

In diesem Vortrag und der anschließenden Diskussion werden die 30-jährigen Erfahrungen von Herrn Günther Kranzinger in dieser Gruppe, aber auch jene mit Außenstehenden, erläutert.

Fahrräder + Mopeds **Verkauf - Reparatur - Ersatzteile**

Ab sofort Sonderangebote

- Reifen + Schläuche
- Bremsbacken
- Seilzüge
- Beleuchtung
- Schutzbleche
- Körbe, Schlösser
- Zubehör .....

AlfredLeitner
6345 Kössen - Alleestraße 34 - Tel. 05375 6282
www.autoleitner.com

Am Vorabend des Muttertages,
Samstag, den 13. Mai 2006,
wird die Abendmesse in der Pfarrkirche Kössen vom

Kaiserwinkl-Chor

musikalisch gestaltet.

„Was ihr für einen meiner geringsten Brüder getan habt, das habt ihr mir getan …“ *(Mt 25,40)*

Eine Annonce in der regionalen Zeitung („Flüchtlingsbetreuer gesucht“) erweckte mein Interesse und nach einem Vorstellungsgespräch bei Herrn Logar und Frau Duma bin ich nunmehr seit August 2005 für die Asylbewerber in Kössen zuständig.

Kössen ist mit weniger als 4000 Einwohnern eine relativ kleine Gemeinde und die ca. 30 Asylbewerber sind im hiesigen Gasthof Brennerwirt untergebracht. Bis auf zwei Familien handelt es sich bei den Asylbewerbern aus Ghana, Nigeria, Russland, Armenien, Afghanistan und Palästina um allein stehende Personen.

Der Anfang war alles andere als leicht. Neben Schwierigkeiten, bedingt durch verschiedene kulturelle, religiöse und sprachliche Hintergründe der Asylbewerber, war auch eine gewisse Zurückhaltung der Bevölkerung gegenüber den Asylbewerbern zu spüren.

In gezielten Einzel- und Gruppengesprächen gelang es mir, Motive und Erwartungshaltung der Asylbewerber genauer zu ergründen. Im nächsten Schritt ging ich auf die Gemeinde und auf die sozialen Einrichtungen zu und arrangierte einen offiziellen Besuch des Bürgermeisters im Flüchtlingsheim. Mit Hilfe der Gemeinde gelang es, in unregelmäßigen Abständen Arbeit für die Asylbewerber zu beschaffen. Im Rotationsprinzip haben die Asylbewerber außerdem Arbeit im Gasthof Brennerwirt.

Durch gezielte Spendenaufrufe im lokalen Fernsehen erhielten die Asylbewerber Witerkleidung sowie Langlaufausrüstungen sowie eine Freikarte für die Langlaufloipe. Die pensionierte Direktorin der Volksschule, Frau Maria Leitner, gibt seit Dezember 2005 regelmäßig Deutschunterricht, und verschiedene Asylbewerber beteiligen sich an den Aktivitäten der kirchlichen Gemeinde.

Über Weihnachten ging ich mit einer Gruppe anklöpfeln. Das gesammelte Geld wurde in Form von Weihnachtsgeschenken verteilt.

Ich weerde versuchen, die Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen und Freizeitaktivitäten zu intensivieren, um die Zeit der Asylbewerber sinnvoll zu gestalten.

Es ist sicherlich noch ein langer Weg, aber die Akzeptanz in der Bevölkerung ist merklich gestiegen und Berührungsängste wurden erheblich vermindert. In Gesprächen weise ich die Asylbewerber immer darauf hin, unabhängig vom Stand des Asylverfahrens sich den Lebensgewohnheiten anzupassen und sich gesetzestreu zu verhalten.

Vielen Dank allen Lesern für ihre Aufmerksamkeit.

Nancy Mühlberger, Kössen

SVÖ Kössen OG 131
„Hundeschule“ – Frühjahrskurs

Nach der wohlverdienten Winterpause beginnt wieder eine neue Hundesportsaison. Es gibt wieder Kurse für Hunde aller Rassen und Ausbildungsstufen sowie einen eigenen Welpenkurs.

Anmeldung:
Samstag, 6. Mai, um 12 Uhr am Abrichteplatz Kössen (Richtung Reit i. Winkl)

Weitere Informationen:
Tel. 0650 2830619
od. 0664 2414154

Die Abschiedstour von „LACHGAS“ in Kössen!

Tirols Cabarettgruppe No. 1 verabschiedet sich mit ihrem Kultprogramm „PflanzZeit“ von der Bühne – wer sie noch einmal live in Kössen erleben will, sollte sich schnellstens Karten sichern.

Freitag, 5. Mai 2006 – 20 Uhr
Grenzlandhalle Kössen

Vorverkauf: Alle Tiroler Raiffeisenbanken
Ermäßigung für Raiffeisen Club-Mitglieder

Infos: LINDNER Music – 0676 84964255

Es ist die absolut letzte Gelegenheit, die Tiroler Kultgruppe auf der Bühne in Kössen zu erleben. Auf ihrer Abschiedstour ist das Cabaret Lachgas, inzwischen eine Tiroler Institution, im Programm „PflanzZeit“ ziemlich stachelig und das im wahrsten Sinn des Wortes.

Den Mittelpunkt der Bühnendekoration bildet ein großer Kaktus, der von den drei Gärtnern Franz „Kaiser“ Eberharter, Lois Neuner und Rudi Sturzeis liebevoll gepflegt wird. Aber auch das Programm ist so stachelig wie nie zuvor.

Egal, ob der Singkreis „Die feuchten Gärtner“ ein Lied anstimmt, Fiona und Karl Heinz im Duett auftreten, Sepp Forcher für Karl Moik eine neue Sendung sucht oder die letzte Reihe der Bundesmusikkapelle Gletscherbahn Tux den Marsch „Der EU die Treue!“ schmettert, nasse Augen und Bauchschmerzen sind garantiert!

Aus der Musikschule Kössen-Schwendt

Gratulation

Beginnen wir mit der erfreulichsten Mitteilung, die es zu berichten gibt:
Beim Landesmusik-Wettbewerb „Prima la musica“, der in diesem Jahr in Innsbruck stattfand, erwarben ein Kössner und eine Kössnerin hervorragende Preise für ihre musikalischen Darbietungen. Wir freuen uns mit beiden und gratulieren ganz herzlich:

- ***Patrick Carey*** im Fach Gesang – 1. Preis mit sehr gutem Erfolg!
  Er belegt an unserer Musikschule neben Gesang auch die Fächer Violine und Klavier und es ist unschwer zu erraten, wo seine Hobbys, seine Vorlieben oder vielleicht seine berufliche Zukunft sein wird.

- ***Romana Hauser*** im Fach Gitarre – 1. Preis mit ausgezeichnetem Erfolg!
  Sie wird beim Bundeswettbewerb „Prima la musica“ unser Bundesland Tirol im Fach Gitarre – in der höchsten Leistungsstufe „5“ – vertreten. Als ehemalige Schülerin unserer Musikschule – derzeit besucht sie die 4. Klasse des Musikgymnasiums in Innsbruck – verfolgen wir ihre musikalische Entwicklung und drücken ihr für den hochkarätigen Wettbewerb ganz fest die Daumen!

Anmeldung – Ummeldung – Abmeldung

… sind ***NUR IN GESAMTEN MONAT MAI*** möglich, da Änderungen in unseren Schülerlisten bis Innsbruck gemeldet werden müssen. Anmeldeformulare gibt es bei der Gemeinde und in der Musikschule.

Tag der offnen Tür

Dienstag, 2. Mai 2006
13:30 – 19:00 Uhr

Der Tag für Informationen und Gespräche mit den Musiklehrern:

- Wie läuft eine Musikstunde ab? – Was für ein Instrument soll ich lernen? – Wo kann ich es leihen? – Was kostet ein Instrument? – Was kostet der Unterricht? – Wie lange dauert ein Unterricht? – Welche Instrumente werden in Kössen unterrichtet?

Weiters sind wir erreichbar:
MO, DI, MI
von 17:00 bis 20:00 Uhr
Tel.: 05375 2283-37

Zwergenkonzert

Dienstag, 9. Mai 2006
16.00 Uhr, Aula der VS

„Früh übt sich, wer ein Meister werden will“ – es musizierten Kinder von 5 bis 9 Jahren

Mozart & mehr

Mittwoch, 24. Mai 2006
19.30 Uhr, Grenzlandhalle

Gerade als Musikschule können wir das Gedenkjahr des berühmtesten österreichischen Komponisten nicht schweigend übergehen. Dieser Abend ist ihm gewidmet.
Gemeinsam mit Schülern der Volks- und Hauptschule erfahren sie „mehr“ zum Thema Mozart. Natürlich steht die Musik im Vordergrund, aber auch Kostüme, Licht, Spiel und Szenen aus seinem Leben und seinen Werken werden von Schülern aufgeführt.

Jungbauernschaft/Landjugend Rettenschöss

„Tirol isst besser“

Unter diesem Moto stand eine landesweite Aktion der Tiroler Jungbauernschaft/Landjugend am 7. Februar 2006. Dabei wurden über Nacht Hunderte von Milchpakerln von den jeweiligen Ortsgruppen verteilt.
Auch wir, die Landjugend Rettenschöss, waren dabei. Wir haben nicht nur Milch sondern auch noch Tiroler Käse an die Haushalte verteilt.
An dieser Stelle möchten wir uns auch noch recht herzlich bei der Sennerei Plangger für ihre Unterstützung bedanken.

Ostereiersuchen in Rettenschöss

Bei wunderschönem Frühlingswetter war unser Ostereiersuche auch heuer wieder ein Riesen Spaß für Groß und Klein.
Während die Kinder fleißig beim Suchen waren konnten die Eltern bei Kuchen und Kaffee die ersten warmen Sonnenstrahlen genießen.
Wir möchten uns bei unseren Besuchern bedanken und hoffen auf viele weitere lustige Veranstaltungen.

Und noch ein kleiner Hinweis auf die nächsten Veranstaltungen der LJ Rettenschöss:

- 19.5.2006: Coyote Ugly-Fete ab 20:30 Uhr mit Showeinlage bei Gh Fuchsanger
- 20.5.2006: Fest der LJ Rettenschöss ab 20 Uhr mit den Alpenstürmern, ebenfalls bei Gh Fuchsanger.

WO'S IMMER GEMÜTLICH IST ...
RESTAURANT **Kaiseralm** Am Campingplatz in Kössen
● Gemütliches, rustikales Lokal mit überdachter Gartenterrasse
● offener Kamin ● gutes Essen ● herzhafte Jaus'n
● Tiroler Hausmannskost ● hausgemachte Kuchen
Unsere Spezialitäten:
Spareribs-Kaiserripperl, Stelzen
Grillen Sie selbst auf Ihrem heißen „Wikinger Stein“
Ab 17.5.2006 wieder geöffnet!
Tel. 05375/6444 · Montag Ruhetag

Recht im Alltag §

von
Dr. Apollonia Hechenbichler

„Die Erbschaftssteuer“

Erinnern Sie sich an Tante Fini, die ihr schmuckes Einfamilienhaus ihrem angeheirateten „Neffen“ vermacht hat?
Nach Abschluss des Verlassenschaftsverfahrens, in dem der Neffe als Erbe festgestellt wurde, wird der Akt vom Gericht an das Finanzamt geschickt und dieses schreibt die Erbschaftssteuer vor.
Für die Berechnung der Erbschaftssteuer kommt es einerseits auf die Höhe des Wertes der Erbschaft an, je höher der Betrag ist, desto höher ist auch der anzuwendende Prozentsatz, und andererseits auf den Verwandtschaftsgrad.
Es gibt fünf Steuerklassen: In der ersten Klasse sind zum Beispiel Ehegatten und Kinder; in der zweiten Steuerklasse die Enkel; Eltern und Geschwister sind in der dritten Steuerklasse; in der vierten Neffen und Nichten und in der fünften Steuerklasse alle Übrigen.
Die Erbschaftssteuer wird dann nach einer Tabelle ermittelt, in der sich der anzuwendende Prozentsatz aus der Verknüpfung des Wertes der zugewendeten Sache mit der Steuerklasse ergibt. Bei Grundstücken erhöht sich die Steuer noch um 2 % bei nahen Angehörigen, bei allen anderen um 3,5 % des Wertes des Grundstückes, andererseits sind Freibeträge zu berücksichtigen.
Gehen wir davon aus, dass das Einfamilienhaus einen Einheitswert von € 30.000,– hat. Zur Bemessung der Erbschaftssteuer wird der dreifache Einheitswert herangezogen, also € 90.000,–.
In unserem Fall ist der „Neffe“ nicht mit Tante Fini verwandt, daher in der Steuerklasse fünf. Die sich nach der Tabelle errechnete Erbschaftssteuer zuzüglich Zuschlag und unter Berücksichtigung des Freibetrages beträgt für den nicht verwandten Erben € 33.117,–.
Wäre die Steuer niedriger gewesen, wenn Tante Fini das Haus bereits zu Lebzeiten ihrem „Neffen“ geschenkt hätte? Nein, denn Schenkungssteuer und Erbschaftssteuer sind im gleichen Gesetz geregelt, sind gleich hoch und werden gleich berechnet.
Anders würde sich die Sachlage darstellen, wenn Tante Fini bereits zu Lebzeiten ihr Haus gegen Einräumung eines Wohnrechtes ihrem Neffen übergeben hätte, dann würde die Steuer lediglich ca. € 3.000,– betragen.
Eine weitere Möglichkeit wäre gewesen, dass Tante Fini ihren „Neffen“ adoptiert. Dann wäre er in der Steuerklasse eins, denn adoptierte Kinder sind leiblichen gleichgestellt, und die Erbschaftssteuer würde nur € 7.068,– betragen, im Falle einer Übergabe zu Lebzeiten würde die Steuer nur ca. € 1.800,– ausmachen. Aber im Falle einer Adoption müsste man auch die weiteren Voraussetzungen und die Kosten berücksichtigen.

Patchwork Öffnungszeiten Di, Do, Fr 15–18 Uhr
Gabriele Radetzky Stoffe – Kurse – Zubehör
Hüttfeldstraße 14 · 6345 Kössen
Tel. 05375 6263 · www.radetzky.at
Neue Kurse ab 10. Mai 2006

1. Kössener DOG-Turnier

Am Ostersonntag fand im Pfarrsaal das 1. Kössner DOG-Turnier statt. 20 Erwachsene und 8 Kinder spielten voll Begeisterung. Gespielt wurden 3 x 2 Runden. Jeder Spieler konnte sich über einen Sachpreis freuen.

Wir bedanken uns bei Herrn Pfarrer GR Karl Mitterer für die Räumlichkeiten.

Für nähere Informationen stehen wir gerne zur Verfügung.

M.+G. Windbichler
Tel. 05375 2041

Kameradschaftsbund Kössen

Montag 1. Mai (Staatsfeiertag)
Heimkehrerwallfahrt nach Klobenstein, dort hl. Messe
Abmarsch 9:00 Uhr

Sonntag 7. Mai
Teilnahme am Kriegerjahrtag in Schleching
Abfahrt um 8:30 Uhr

Sonntag 28. Mai
Teilnahme am Bezirksfest des TKB Kufstein in Erl
Abfahrt um 8:30 Uhr

Ausrückungen in kompletter Uniform,
bei jeder Witterung. Treffpunkt ist wie immer
unser Platz beim Feuerwehrhaus.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich euer Obmann
Martin Gründler

Die Kössener Donnerstags-fußballer

Seit nunmehr weit über 30 schönen, langen Jahren
kamen die Lehrer frohgemut zur Turnhalle gefahren,
um am Donnerstagabend Spiel und Sport zu genießen,
zu verteidigen oder auch einmal ein Tor zu schießen!

Es kommt – soweit ich weiß – in Kössen keine Gruppe, kein Verein
mehr als zweimal in der Woche in den Turnsaal hinein.
Uns hat man diesen Termin recht rüde einfach weggenommen,
denn DEN haben die Volleyballer sogar noch dazubekommen!
Weil dank zweier fanatischer Trainerdamen, den ach so lieben,
sind uns nur gemeine Kommentare und KEIN Termin geblieben!

Sagt uns – ihr zwei – wie in aller Welt habt ihr das nur gemacht
und den werten Gemeindesportreferenten nur dazu gebracht,
zu den VIER Wochenterminen – wie sonst nie im ganzen Leben –
den Volleyballern sogar einen FÜNFTEN noch dazuzugeben??

Wir wollten halt vernünftig reden und niemals zanken,
möchten uns bei der Gemeinde Schwendt herzlich bedanken,
die gab uns spontan sportliches Asyl in der Halle oben,
ewig dankbar werden wir die Schwendter dafür loben!

Peter Planer
im Namen der Donnerstagsfußballer, inklusive eines aktiven und zweier pensionierter Schuldirektoren

Der Sommer ist offiziell eröffnet.
Mit dem VW Eos.

Jetzt bei uns bestellbar.

Ihr autorisierter VW Verkaufsagent
J. Haunholter
6345 Kössen · Lendgasse 3
Telefon 0 53 75 / 64 67

Verbrauch: 8,3 – 8,4 l/100 km. CO_2-Emission: 199 – 202 g/km. Symbolfoto.

Medaillen für Kössens Sportschützen

An seine ausgezeichneten Leistungen in dieser Saison anschließen konnte **Andi Kramer** bei der Luftgewehr-Landesmeisterschaft in Innsbruck.
Im Vorkampf erzielte er 581 Ringe und klassierte sich auf dem 3. Rang.
Auch im Finale zeigte er eine Topleistung. Mit 102,7 Zählern festigte er den Bronzerang.

Ihrer Favoritenrolle nicht gerecht werden konnte **Stephanie Obermoser** (Bild). Obwohl sie mit 387 Ringen im Grunddurchgang und 101,0 Ringen im Finale eine gute Leistung zeigte, musste sie mit dem ungewohnten 3. Rang vorlieb nehmen. Dies zeigt die sehr hohe Leistungsdichte in Tirol.

Ein gutes Debüt gelang **Katharina Neuwirth** bei ihrer ersten Landesmeisterschaft. Mit einer soliden Leistung platzierte sie sich im Mittelfeld.

Mit der Staatsmeisterschaft in der Salzburger Welserfeldhalle wurde die nationale Luftgewehrsaison beschlossen.
Andi Kramer erwischte leider einen rabenschwarzen Tag und musste mit einem der hinteren Ränge vorlieb nehmen.
Obermoser musste nach ihrem Sieg in der Jungschützenklasse im Vorjahr erstmals in der Juniorinnenklasse antreten. Im Vorkampf brachte sie es auf 388 Ringe. Damit rangierte sie auf dem 5. Rang. Es glückte ihr im Finale noch, die viertplatzierte Ramona Gleinser zu überholen, die drei Erstplatzierten verteidigten ihre Positionen jedoch souverän.
Im Teambewerb holte sie sich gemeinsam mit **Ramona Kitzbichler** (SG Niederndorf) und **Bianca Tiefenbrunner** hinter den Mannschaft von Steiermark und Oberösterreich die Bronzemedaille.

Bereits zwei Wochen nach Abschluss der Luftgewehrsaison wird Obermoser gemeinsam mit Vereinskollegin **Nadine Moser** bei der WM-Vorausscheidung in München mit dem Kleinkalibergewehr antreten.

Geschäftslokal 90 m²
in Kössen zu vermieten
günstige Lage (vorm. SPAR Helmut Fritz)
Tel. 05375 6230

ASKÖ-Tirol ehrt Taekwondo-Sportler aus Kössen

Am 31. März wurde aufgrund seiner sportlichen Leistungen und Erfolge **Alex Lechthaler** das **Ehrenzeichen der ASKÖ Tirol in Gold** verliehen.

Nachwuchs weiter auf Erfolgskurs!

Hervorragende Leistungen boten die jungen Kämpfer des Taekwondo Verein Kössen bei der am 9. April in Innsbruck abgehaltenen ASKÖ Bundesmeisterschaft. Über 210 Teilnehmer aus ganz Österreich und eines italienischen Klubs aus Bozen waren am Start, mit 10 entsandten Kämpfern konnten sich der Taekwondo Verein Kössen mit **6 x Gold, 3 x Silber und einem 4. Platz** den **5. Platz in der Mannschaftswertung** sichern.

- Die Goldmedaille eroberten: Achorner Melissa, Astner Tanja, Lisa-Marie Schädlich, Siorpaes Gerald, Schindlauer Stefan und Brünoth Tobias;
- die Silberne: Scheucher Lukas, Bernhard Huber und Straif Simon
- und den 4.Platz erreichte Kogler Nicola.

Die nächsten großen Turniere sind die Tiroler Meisterschaft am 6. Mai und die Europameisterschaft vom 24. bis 28. Mai in Düsseldorf, wo Alex nach seiner Achillessehnen-Verletzung wieder am Start ist.

Der Taekwondo Verein Kössen möchte sich hiermit bei Rudi und Simone Knipp für die Unterstützung der Sportler bedanken.

TERMINE ... TERMINE ...

KÖSSEN

Jeden Mittwoch
19 Uhr, Sportplatz: Nordic Walking mit Sabine

Jeden Donnerstag
20:30 Uhr, Hotel Peternhof: Tanztreffpunkt

Samstag, 29. April
ab 16 Uhr, „Fliegerbar“: Eröffnung der Flugsaison 2006 mit AXA-Party

Sonntag, 30. April
11 Uhr, Grenzlandhalle: Maifest

Sonntag, 14. Mai
20 Uhr, Grenzlandhalle: Muttertagskonzert der Musikkapelle Kössen

Samstag, 27. Mai
11–19 Uhr, Dorfzentrum: 11. Kaiserwinkl Kasfest

WALCHSEE

Jeden Dienstag
20:30 Uhr, Hotel Schick: Tanzabend mit Livemusik

Jeden Mittwoch
16 Uhr: Familien-Pferdekutschenfahrt (Anm. TVB)

Jeden Donnerstag
18 Uhr: Kutschenfahrt zur Schnapsbrennerei „Bauringer“ (Anm. TVB)
21 Uhr, Hotel Bellevue: Tanz und Unterhaltung

Jeden Freitag
19 Uhr, Hotel Schick: Candlelight Dinner

Jeden Samstag
20:30 Uhr, Hotel Schick: its und Oldies

Jeden Sonntag (ab 21.5.)
11–14 Uhr, Aschingeralm: Frühschoppen

Mittwoch, 24. Mai
21:30 Uhr, Sportplatz: Disco mit DJ Floh

Donnerstag, 25. Mai
19:30 Uhr, Hotel Wildauerhof: Zithermusik
20 Uhr, Pfarrkirche: Kirchenkonzert der Heimatklänge Nussbaum

Freitag, 26. Mai
20 Uhr, Mehrzweckhalle: Doppelkonzert MK Walchsee und Heimatklänge Nussbaum

Samstag, 27.l Mai
13:00 Sportplatz: 6. Walchseer AH-Kleinfeldturnier

SCHWENDT

Sonntag, 30. April
19 Uhr, Ortszentrum: Maibaumaufstellen

RETTENSCHÖSS

Fr. / Sa., 19. / 20. Mai
20:30 Uhr, Festzelt GH Fuchsanger: Zeltfest der Landjugend Rettenschöss

Digitalisierung
von Ihren
Dias+Negativen
beyer OEG
Kössen · Mooslenz 39
Tel. 05375 5311
info@beyeroeg.at

Holz Kunst-Handwerk
Fam. Wolfenstetter
6345 Kössen · Tel./Fax: 053 75 / 26 56
fam.wolfenstetter@aon.at

Frühlings-Erwachen
... mit neuen Garten- und Terrassenmöbeln! Individuelle und passgenaue Anfertigung.

Beratung und Verkauf auch im Lagerhaus Kössen.

KLEINANZEIGEN

VERSCHIEDENES

Berggasthof Edernalm ab Anfang Mai wieder geöffnet!
Tel. 0664 9254992

Verschenke Federbetten u. Polster 130x190 cm;
Tel. 05375 2286

HÜTTE IN TIROL (auch wintertauglich) langfristig zu pachten gesucht!
Tel. 0049 171 5448805
od. 0049 175 9739826

VERKAUF

Moped zu verkaufen, Hubraum 50 ccm. Sehr guter Zustand. Erstzulassung 8/2004, Preis € 550,–. Josef Trainer, Kössen, Tel. 05375 6114

Garagenverkauf günstiger Möbel wegen Auswanderung Samstag **29.04.** in Kössen, Staffen 12, 15.00–18.00 Uhr oder nach tel. Vereinbarung Tel. 0699 1160 4752

Wohnwagen Eriba Nova 530, Bj. 88, 4 Schlafplätze (davon 2 Einzelbetten mit Lattenrost), neue Bereifung, garagengepflegt, €2.300,–;
Tel. 0664 1815139

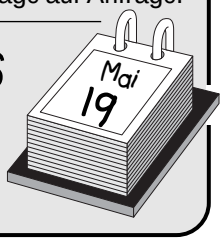
KLEINANZEIGEN
... bis 2 Zeilen kostenlos!
3–5 Zeilen € 6,30 incl. MwSt.
(jede weitere Zeile € 1,00 incl.)

Aus unserer Anzeigenpreisliste

Kleinanzeigen bis 2 Zeilen		**kostenlos!**
1/16 Seite	(90 x 30 mm)	€ 24,00
1/8 Seite	(90 x 60 mm)	€ 40,50
1/4 Seite	(90 x 130 mm)	€ 81,00
1/2 Seite	(186 x 130 mm)	€ 162,00
1/1 Seite	(186 x 260 mm)	€ 324,00

zuzüglich 5 % Werbeabgabe + 20 % Mehrwertsteuer.
Weitere Anzeigengrößen und Farbzuschläge auf Anfrage.

Redaktionsschluss
für die Juni-Ausgabe
ist Freitag,
der 19. Mai 2006.



Impressum:

Redaktion, Herausgeber und Herstellung: BeyerOEG, Kössen
Fotos: Gemeinden, Vereine, Archive, Mühlberger Hans, FotoBernard, BeyerOEG

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

beyer OEG werbung+druck

Anzeigenannahme und Anzeigengestaltung für österreichische und deutsche Zeitungen
Datentransfer
Internet

Mooslenz 39
A-6345 Kössen
Tel. 05375 5311
Fax 05375 5311-15
Mobil 0664 1815139
E-mail: info@beyeroeg.at

Wochenenddienste der Ärzte Mai 2006

Kössen / Walchsee / Schwendt:
Mo.01. . . . . Dr. Manfred Forst, Kössen
Sa.06./So.07. . . . . Dr. Manfred Forst, Kössen
Sa.13./So.14. . . . . Dr. Martin Fahringer, Kössen
Sa.20./So.21. . . . . Dr. Reinhart Kurz, Walchsee
Do.25./Sa.27./So.28. Dr. Manfred Forst, Kössen

Rettenschöss:
Mo.01. . . . . Dr. Stephan Greiderer, Niederndf.
Sa.06./So.07. . . . . Dr. Michael Mair, Erl
Sa.13./So.14. . . . . Dr. Andreas Strasser, Ebbs
Sa.20./So.21. . . . . Dr. Stephan Greiderer, Niederndf.
Do.25./Sa.27./So.28. Dr. Lothar Walter, Ebbs

Wichtige Telefonnummern im Kaiserwinkl

Gemeinde Kössen 05375 6201
Gemeinde Walchsee 05374 5210
Gemeinde Schwendt 05375 6715
Gemeinde Rettenschöss 05373 61812
Pfarrer GR Karl Mitterer, Kössen 05375 6244
Mobil 0676 87466345
Pfarramt Walchsee 05374 5209
Sozialsprengel Kössen-Schwendt 05375 6020-71
Mobil 0676 848536107
Tourismusverband Kaiserwinkl 0501100

Notrufnummern:
Feuerwehr 122
Polizei 133
Bergrettung 140
Rettung 144
Notrufnummer der Wasser-Rettung 122
(Alarmierung erfolgt durch die BH Kufstein)
Einsatzstelle Walchsee 05374 5888
Vergiftungsinformationszentrale Wien 01 4064343
Abschleppdienst/Pannenhilfe Greiderer . . . 05374 5620
oder Tel. 24 Std. 0664 3434009

Ärzte und Apotheken:
Dr. Martin Fahringer, Sprengelarzt, Kössen . 05375 2456-0
Dr. Manfred Forst, Prakt. Arzt, Kössen 05375 6421
Dr. Michael Haller, Arzt für Allgemeinmedizin, Kössen 05375 6345
Dr. Reinhart Kurz, Prakt. Arzt, Walchsee . . . 05374 5232
Dr. Wolfgang Thym, Prakt. Arzt, Niederndorf 05373 61340
Dr. Andreas Strasser, Prakt. Arzt, Ebbs . . 05373 42594-0
Dr. Lothar Walter, Prakt. Arzt, Ebbs 05373 42211
Dr. Michael Mair, Arzt f. Allgemeinmedizin, Erl 05373 8215

Dr. Leopold Perfler, Zahnarzt, Kössen 05375 2354
Dr. Hansjoachim Roth, Zahnarzt, Kössen . . 05375 29424
Dr. Jörg Nagel, Zahnarzt, Walchsee 05374 20020
Tomas Horvath, Zahnarzt, Ebbs 05373 43502
Dr. Thomas Vickery, Zahnarzt, Niederndorf 05373 62192
Dr. Esther Winhart, Zahnärztin, Ebbs 05373 43502

Mag. Stefan Gmeiner, Tierarzt, Kössen 05375 6348
Dr. Norbert Weißbacher, Tierarzt, Ebbs . . 0664 1515733
Dr. Max Wetscher, Tierarzt, Ebbs 05373 42381
Den jeweiligen Wochenenddienst der Tierärzte erfahren Sie unter einer der o.a. Telefonnummern.

Apotheke Klobenstein, Kössen 05375 5324
St. Nikolaus Apotheke, Ebbs 05373 43200

Bilder-Ausstellung mit Geschenks-Aktion

Unter dem Motto „Bilder bringen Farbe ins Leben“ läuft bis Ende Juni d. J. im **Therapiezentrum Wittlinger** in Walchsee eine Bilder-Ausstellung der besonderen Art vom Tiroler Maler und Musikanten **Gottfried Scherer** aus Mils b. Hall. Die Bezeichnung „besondere Art“ ist mehrfach begründet: Einmal ist es das sehr gediegene Ambiente des Hauses Wittlinger, zweitens die große Vielfalt der Bilder bezüglich Motivwahl und Technik (Landschaften, Stillleben, Abstraktionen und Akte in Aquarell und Acryl, auf Papier und Leinwand. Und drittens feiert das Multitalent heuer seinen 75er. Aus diesem Anlass erhält jeder Kunstfreund beim Kauf eines seiner Bilder ein ganz persönliches Geschenk im Wert von 50 bis 100 Euro, auf Wunsch sogar von ihm selbst überreicht.

Die Ausstellung ist äußerst interessant und kann **bis 30. Juni 2006, täglich von 10 bis 17 Uhr,** bei freiem Eintritt besichtigt werden.

Allianz
Agentur
für alle Versicherungsangelegenheiten

Sebastian Weihrer
Hüttfeldstraße 59 · 6345 Kössen
Tel. Büro 0 53 75 / 28 42 · Fax 0 53 75 / 61 04
wasti.weihrer@aon.at · www.weihrer.at
Öffnungszeiten: 7.30-11.00 Uhr · 16.00-18.00 Uhr

Esso-Station
Günstiger tanken mit
eurac Mitgliedschaft
Pannenhilfe · Abschleppen
Fahrzeug-Rückholung
Hotel-Vergünstigungen u.v.m.

Annemarie u. Alfred Aicher
A-6345 Kössen · Hütte 15
Tel. 0 53 75 63 94 · Fax 2 94 06
Öffnungszeiten: 6 – 22 Uhr · So- u. Feiertage 8 – 22 Uhr

Muttertag ein süßer Dank
Zum backfrisch aus Ihrer
Café Konditorei Central

Unsere Aktion für Ihre gelungene Überraschung:

- **Torten**
  herzförmig
  € 7,30 bis € 12,20
- **Haus- od. Sachertorte**
- **Schrift und Marzipan-Rosen** gratis!

Sichern Sie sich Ihre Torte und rufen Sie bis zum 11. Mai an:
Tel. 05375 6227
Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!
Günther + Sabine Mavec mit Team
Café- Konditorei Central
Am Kirchplatz · 6345 Kössen

Einladung zum
MUTTERTAGS-KONZERT
der MUSIKKAPELLE KÖSSEN

Sonntag, 14. Mai 2006
Grenzlandhalle Kössen · 20.00 Uhr
Durch das Programm führt Lenz Berger.
Für die Mütter gibt es nach dem Konzert ein kleines Präsent.
Kartenvorverkauf in der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt.
Auf Ihren Besuch freut sich die
MUSIKKAPELLE KÖSSEN.
Der Obmann: Herbert Scharnagl Der Kapellmeister: Adi Brünoth jun.

edel&stein
by fliesen harasser

ERÖFFNUNG

unseres neuen Schmuck- und Steinshop

am Samstag, den 6. Mai

von 9.00 – 17.00 Uhr

Tolle **Eröffnungsangebote, Sekt und Snacks** warten auf Sie!

Mit jedem Einkauf im Mai nehmen Sie an unserem **GEWINNSPIEL mit tollen Preisen** teil:

1. Preis:	Brunnen-Bergkristall, im Wert von € 270,–
2. Preis:	Bernsteincollier mit Ring, im Wert von € 190,–
3. Preis:	Silber-Zirkoncollier, im Wert von € 175,–
4. Preis:	Damenuhr Edelstahl, im Wert von € 130,–
5. Preis:	Rosenquarzkette, im Wert von € 60,–
6. – 10. Preis:	Steinketten und Armbänder

Kleine Geschenke mit **GROSSER** Wirkung!

Achat, Amethyst, Bergkristall, Bernstein, Calcit, Rosenquarz, Sodalith, Turmalin …

… als Rohsteine, Trommelsteine, Steinscheiben, Pyramiden, Brunnen, Teelichter, Lampen, Computersteine, Steinherzen (Handschmeichler), Steintiere, Achatmobile, Steinschmuck und Modeschmuck

10 % Eröffnungs-Rabatt im Mai!

fliesen harasser

6345 Kössen · Alleestraße 35 · Telefon 05375/6339 · Telefax 05375/2126
office@fliesen-harasser.at · www.fliesen-harasser.at

Öffnungszeiten edel&stein: Mo bis Fr 9 – 12 und 14 – 18 Uhr, Samstag 9 – 12 Uhr